



WYDAWNICTWA SZKOLNE I PEDAGOGICZNE Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
TELECENTRUM  
Pass, ul. Stefana Batorego 2, 05-870 BŁONIE  
Bezpłatna infolinia 0-800-220-555

## WYKAZ BEZPŁATNYCH PODRĘCZNIKÓW I KSIĄŻEK POMOOCNICZYCH DLA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH

### PODRĘCZNIKI DO NAUKI JĘZYKA UKRAIŃSKIEGO

Szkoła podstawowa						
Symbol	Liczba zamawianych egz.	Liczba uczniów	Tytuł	Autor	Nr wyd.	Rok wyd.
<b>Klasa 0</b>						
Y32801			Bukwaryk-doszkolaryk. Czytanki przedelementarowe z języka ukr. dla kl. 0. Cz. 1	M. Mryczko	1	2008
Y32802			Bukwaryk-doszkolaryk. Czytanki przedelementarowe z języka ukr. dla kl. 0. Cz. 2	M. Mryczko	1	2008
Y3280C			Bukwaryk-doszkolaryk. Czytanki przedelementarowe z j. ukr. Cz. 1 i 2. Książka nauczyciela z płytą CD	M. Mryczko	1	2008
<b>Klasa 1</b>						
Y42101			Ridna mowa. Podręcznik do nauczania języka ukraińskiego dla kl. 1, cz. 1	L. Pilipowicz, N. Rybka, M. Tucka	1	2009
Y42102			Ridna mowa. Podręcznik do nauczania języka ukraińskiego dla kl. 1, cz. 2	L. Pilipowicz, N. Rybka, M. Tucka	1	2009
<b>Uwaga! Podręcznik <i>Ridna mowa do nauczania języka ukraińskiego dla kl. 1 cz. 3</i> L. Pilipowicz, N. Rybki, M. Tuckiej prosimy zamawiać w kuratoriach właściwych dla miejsca działania placówki oświatowej, w której odbywa się nauka języka ojczystego</b>						
<b>Klasy 1–3</b>						
X33315			Wybór tekstów z literatury ukraińskiej dla kl. 1-3 szkoły podst. CZOTYRY PORY ROKU. Płyta CD (3 szt. kpl)	Pilipowicz L.	1	2004
X3331A			Wybór tekstów z literatury ukraińskiej dla kl. 1-3 szkoły podst. CZOTYRY PORY ROKU. (podręcznik + płyta CD)	Pilipowicz L.	2	2009
X33314			Gry i zabawy na lekcjach j. ukraińskiego dla kl. 1-3 szkoły podst. Część 1. KRAJINOJU ZNAŃ	Steć M.	2	2005
X33316			Gry i zabawy na lekcjach j. ukraińskiego dla kl. 1-3 szkoły podst. Część 2. KRAJINOJU ZNAŃ	Steć M.	1	2006
<b>Klasa 4</b>						
X33318			Podręcznik do literatury i języka ukr. dla kl. 4. SŁOWO	Drozd Ł., Mazur A.	2 zm.	2006
X33319			Zeszyt ów. z jęz. ukr. dla kl.4. SŁOWO	Drozd Ł., Mazur A.	2 zm.	2006
<b>Klasa 5</b>						
X33304			Podręcznik do j. ukr. dla kl. 5. WYNOHRADNYK	Hryckowian J.	1	1999
X33310			Zeszyt ów. z j. ukr. dla kl. 5. UKRAJINŠKE GRONO	Tucka M.	2	2005
<b>Klasa 6</b>						
X33317			Podręcznik j. ukr. dla kl. 6. BEREHYNIA	Drozd-Waszczyzyn A., Drozd I.	2 zm.	2005
X33402			Szkolna gramatyka j. ukraińskiego dla szkoły podstawowej	Łesiów M.	1	1995

Gimnazjum					
Symbol	Liczba zamawianych egz.	Liczba uczniów	Tytuł	Autor	Nr wyd. Rok wyd.
<b>Klasy 1-3</b>					
Y30101			Słownik terminów biologicznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	Kozubel W.	1 2006
Y30102			Słownik terminów chemicznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	Kozubel W.	1 2007
Y30103			Słownik terminów informatycznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	V. Halan	1 2008
<b>LO</b>					
Symbol	Liczba zamawianych egz.	Liczba uczniów	Tytuł	Autor	Nr wyd. Rok wyd.
<b>Klasa 1</b>					
Y13804			Podręcznik do kształcenia literackiego i kulturowego z języka ukraińskiego dla kl. 1. LO. DO DŹEREŁ	Sobol W.	2 2008
Y13801			Wybór tekstów z literatury ukr. dla kl. 1. LO. CHRESTOMATIA	Huk B.	2 2005
<b>Klasa 2</b>					
Y13805			Podręcznik do kształcenia literackiego i kulturowego z jęz.ukr. dla kl. 2. LO. DO DŹEREŁ	Sobol W.	1 2006
Y13802			Wybór tekstów z literatury ukr. dla kl. 2. LO. CHRESTOMATIA	Huk B.	2 2007
<b>Klasa 3</b>					
Y13806			Podręcznik do kształcenia literackiego i kulturowego z jęz.ukr. dla kl.3. LO. DO DŹEREŁ	Sobol W.	1 2007
Y13803			Wybór tekstów z literatury ukr. dla kl. 3. LO. CHRESTOMATIA	Huk B.	1 2004
<b>Klasy 1-3</b>					
Y30101			Słownik terminów biologicznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	Kozubel W.	1 2006
Y30102			Słownik terminów chemicznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	Kozubel W.	1 2007
Y30103			Słownik terminów informatycznych ukr.-pol. i pol.-ukr.	Halan V.	1 2008

**Warunki realizacji zamówienia:**

- \* wszystkie podręczniki z tego wykazu są bezpłatne
- \* koszty przesyłki pokrywają Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne.
- \* realizowane będą tylko zamówienia, opatrzone:  
datą, podpisem osoby zamawiającej i pieczętą z nazwą szkoły oraz
- \* pieczętą właściwego kuratorium i czytelnym podpisem osoby upoważnionej przez kuratorium
- \* zamówienia realizujemy do momentu wyczerpania nakładu

Nazwa instytucji .....

ulica .....

kod   -

mięscowość .....

Pieczętka szkoły

.....  
Czytelny podpis zamawiającego

**Wykaz prosimy przesłać pod adresem:**

**TELECENTRUM**  
Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Pass, ul. Stefana Batorego 2  
05-870 BŁONIE

Ewentualne reklamacje prosimy zgłaszać pod specjalnym numerem telefonu  
(22) 368 38 40

kierunkowy.....telefon .....

Pieczętka kuratorium

.....  
Czytelny podpis osoby upoważnionej

## UWAGA ! BARDZO WAŻNA INFORMACJA

**Ten formularz należy zachować w Szkole i wypełnić w przypadku stwierdzenia braków lub nadwyżek podręczników w paczce oraz wad fizycznych podręczników**

**PROSIMY NIE WYSYLAĆ FORMULARZA WRAZ Z ZAMÓWIENIEM NA PODRĘCZNIKI.**

### *Informacja dla szkół składających reklamację*

Szkoła jest zobowiązana do sprawdzenia zawartości paczki w ciągu 5 dni od daty otrzymania przesyłki w celu sprawdzenia braków (nadwyżki) w paczce lub wad fizycznych podręczników. Należy przesłać czytelnie wypełniony niniejszy formularz – protokół komisyjnego odbioru ilościowego lub jakościowego podręczników – do Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych\* oraz do wiadomości Ministerstwa Edukacji Narodowej\*\*.

**Szkoła jest zobowiązana do zwrotu wadliwych lub nadliczbowych egzemplarzy.**

Ponieważ zamówienie jest realizowane do momentu wyczerpania nakładu, prosimy o sprawdzenie, czy liczba książek w paczce zgadza się z liczbą książek wymienionych na fakturze dołączonej do paczki. **W razie wątpliwości prosimy przed wysłaniem reklamacji o kontakt z działem reklamacji: (22) 368 38 40.**

### **PROTOKÓŁ KOMISYJNEGO ODBIORU ILOŚCIOWEGO LUB JAKOŚCIOWEGO PODRĘCZNIKÓW**

Data otrzymania przesyłki: ..... Nazwa Szkoły:.....

Dotyczy faktury nr: ..... Adres Szkoły:.....

Numer telefonu do Szkoły .....

Lp.	Symbol książki z faktury (np. Y32010)	Autor	Tytuł	Ilość reklamowana	Przyczyna reklamacji, np. brak lub nadmiar w paczce, opis wady jakościowej

.....  
(Miejscowość, data)

.....  
Podpis Dyrektora Szkoły

.....  
Pieczęć Szkoły

.....  
Podpis osoby odbierającej paczkę

Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne w ciągu 30 dni od dnia otrzymania reklamacji i uznania jej za uzasadnioną, prześlą pod adresem szkoły, od której otrzymały reklamację, brakujące egzemplarze lub egzemplarze bez wad.

**Protokół należy przesłać pod wskazane adresy:**

Poczta:

\* Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Dział Reklamacji  
Pass, ul. Stefana Batorego 2  
05-870 Błonie  
lub faksem: (22) 368 38 83

**Do wiadomości:**

\*\* Ministerstwo Edukacji Narodowej  
Departament Programów Nauczania i Podręczników  
Al. Szucha 25  
00-918 Warszawa

Telefon do Działu Reklamacji (22) 368 38 40